

2013 SUMMER PROGRAM ENROLMENT FORM

暑期課程報名表格



Student Information 學生資料 (Mandatory 必須填寫)

☐ New Student 新學生 ☐ Old Student 曾就讀學生 ☐ Current Student 在讀學生

Student Name 學生姓名: (ENG 英文) _____ (CHI 中文) _____

School 就讀學校: _____ Level 年級 _____

School Time 學校上課時間: ☐ Full Time 全日制 ☐ Morning 上午班 ☐ Afternoon 下午班

Any allergies 任何敏感? ☐ NO 沒有 ☐ YES 有 (please state 請註明: _____)

Parent's / Guardian's Information 家長/ 監護人資料 (Mandatory 必須填寫)

Name 姓名: (ENG 英文) _____ (CHI 中文) _____ Relationship 關係: _____

Contact No. 聯絡電話: (Home 住宅) _____ (Mobile 流動電話) _____

SMS/Whatsapp No. 接收短訊電話: _____ Email 電郵: _____

Address 地址: _____

Enroll in English / Mandarin Courses 報讀英語/普通話課程

COURSE NAME & CODE 課程名稱及編號	PERIOD 為期 (D/M - D/M)	DATE 日期	TIME 時間	FEE 學費	Early Bird Discount 早報優惠			TOTAL (\$) 折實價
()				\$ _____ X _____ lessons	5%	10%	15%	
()				\$ _____ X _____ lessons	5%	10%	15%	
()				\$ _____ X _____ lessons	5%	10%	15%	
()				\$ _____ X _____ lessons	5%	10%	15%	

Enroll in Hot Courses 報讀熱門課程

COURSE NAME & CODE 課程名稱及編號	PERIOD 為期 (D/M - D/M)	DATE 日期	TIME 時間	FEE 學費	Hot Course Discount 熱門課程優惠			Early Bird Discount 早報優惠			TOTAL (\$) 折實價
()				\$ _____	5%	10%	15%	5%	10%	15%	
()				\$ _____	5%	10%	15%	5%	10%	15%	
()				\$ _____	5%	10%	15%	5%	10%	15%	
()				\$ _____	5%	10%	15%	5%	10%	15%	

Enroll in Workshops / Camps 報讀暑期工作坊/半日營

CAMPS/WORKSHOPS NAME 日營及工作坊名稱	LANGUAGE 語言	PERIOD 為期 (D/M - D/M)	DATE 日期	TIME 時間	FEE 學費	Camp/Workshop Discount 工作坊/日營優惠			Early Bird Discount 早報優惠			TOTAL (\$) 折實價
暑期三天日營 (三小時四十五分鐘) Three days Summer Camps (3hrs45mins)	全英 / 英普 (E/B)				\$ _____ X _____ weeks	5%	10%	15%	5%	10%	15%	
暑期兩天日營 (三小時四十五分鐘) Two days Summer Camps (3hrs45mins)	全英 / 英普 (E/B)				\$ _____ X _____ weeks	5%	10%	15%	5%	10%	15%	
暑期三天工作坊 (兩小時三十分鐘) Two days Summer Camps (2hrs30mins)	全英 / 英普 (E/B)				\$ _____ X _____ weeks	5%	10%	15%	5%	10%	15%	
暑期兩天工作坊 (兩小時三十分鐘) Two days Summer Camps (2hrs30mins)	全英 / 英普 (E/B)				\$ _____ X _____ weeks	5%	10%	15%	5%	10%	15%	

☐ In Person 親身報名

請於報名表上填妥所有資料及簽名作實，並連同學費親臨本中心辦理。家長可選擇以現金、易辦事或支票付款。
Please submit the completed enrolment form with fees enclosed to us in person. You may pay by cash, EPS or cheque.

☐ By Post/ Fax 郵寄/傳真報名

請填妥報名表格連同劃線支票(抬頭表填寫「Explorer Island」)寄回本中心，家長亦可將報名表格連同銀行過數收據傳真至31608931。

Please send us a cheque made payable to 'Explorer Island' with the completed enrolment form, or you may fax us the bank slip with the completed form to 31608931.

Office Use

Confirmed Payment: ☐ Yes ☐ No

☐ Cash ☐ EPS: _____ ☐ Bank-in: _____

☐ Cheque: _____

Handled By: _____

Signature: _____

Date: _____

Summer Program Terms & Conditions

暑期課程有關條款及細則

Enrolment

- Please submit the completed enrolment form with fees enclosed to us in person.
- You can also return the completed enrolment form by mail or fax. We must receive the original form with full payment within 3 days or the booking will be cancelled. Tuition fees are payable when you submit the enrolment form.
- Places cannot be confirmed until full payment is received.

Special Offers

- Early Bird discounts apply as follow:
 - 15% off on or before 19 May 2013
 - 10% off on or before 2 Jun 2013
 - 5% off on or before 16 Jun 2013
- Camps & Workshops Offers apply as follows
 - Extra 15% off when enrolling 7 weeks camps/ workshops in one transaction
 - Extra 10% off when enrolling 5 weeks or more camps/ workshops in one transaction
 - Extra 5% off when enrolling 3 weeks or more camps/ workshops in one transaction
- Hot Courses Offers apply as follows:
 - Extra 15% off when enrolling 4 Hot Courses
 - Extra 10% off when enrolling 3 Hot Courses
 - Extra 5% off when enrolling 2 Hot Courses
- Cash Gift Voucher apply as follow :
 - Students who have enrolled on any summer classes will receive cash gift vouchers for use against September 2013 tuition fees,
 - \$400 gift voucher for any summer net purchase upon \$8000
 - \$300 gift voucher for any summer net purchase upon \$6500
 - \$200 gift voucher for any summer net purchase upon \$5000

Notes on Application

- Payments are non-refundable and non-transferrable to other courses offered at Explorer Island under any circumstances.
- If you wish to make any changes to a confirmed enrolment, please inform us with 14 days prior notice. Changes are not guaranteed and can only be made based on class availability.
- If Typhoon Signal No.8 or above or Black Rainstorm Warnings still hoisted at 8:30am/1:30pm, corresponding morning or afternoon classes will be cancelled.
- We cannot offer make-ups for absence for any reasons or due to severe weather conditions.
- During our longer summer camps, we provide children with drinks and snacks. Please let us know if your child has any food or other allergies.
- Explorer Island reserves the right to use photos, videos and sound recordings of students and their work for future teacher training, curriculum, and or promotional purposes.

Disclaimer

- All participants enrolled in activities do so at their own risk and the company is not responsible for any loss, damage, or injury to students or their guests as a result of participating in these activities. Explorer Island reserves the rights of final decision in case any disputes of our policies.

報名方法

- 請於報名表上填妥所有資料及簽名作實，並連同學費親臨本中心辦理。
- 家長亦可以將填妥之報名表格郵寄或傳真至本中心。報名表正本必需於留位後3日內寄回本中心，否則有關學位將不予預留。
- 有關學位須於報名時連同所有學費一并繳交方可作實。

報名優惠

- 早報優惠如下:
 - 於五月十九日前報名，學費可獲八五折優惠
 - 於六月二日前報名，學費可獲九折優惠
 - 於六月十六日前報名，學費可獲九五折優惠
- 暑期半日營/工作坊優惠如下:
 - 凡報滿七個星期暑期半日營或工作坊，學費可獲額外八五折優惠
 - 凡報滿五個星期或以上暑期半日營或工作坊，學費可獲額外九折優惠
 - 凡報滿三個星期或以上暑期半日營或工作坊，學費可獲額外九五折優惠
- 熱門課程優惠:
 - 凡報讀四個熱門課程，學費可獲額外八五折優惠
 - 凡報讀三個熱門課程，學費可獲額外九折優惠
 - 凡報讀兩個熱門課程，學費可獲額外九五折優惠
- 現金學券
 - 凡報讀任何暑期課程，將可獲得現金學券以作新學年九月份之學費減免，
 - 凡報讀任何暑期課程滿\$8000，即可獲得\$400現金學券
 - 凡報讀任何暑期課程滿\$6500，即可獲得\$300現金學券
 - 凡報讀任何暑期課程滿\$5000，即可獲得\$200現金學券

報名須知

- 已繳交之課程費用將不予退還或轉讓他人。
- 如欲在報讀課程後更改時間，家長必須在開課14天前通知本中心。本中心未能確保有關更改已報讀課程事宜並會基於有關課程名額是否已滿而作出決定。
- 倘若天文台於上午八時半仍然懸掛八號或更高風球或黑色暴雨警告訊號，上午所有課堂將會被取消；倘若天文台於下午一時半仍然懸掛八號或更高風球或黑色暴雨警告訊號，下午所有課堂將會被取消。
- 凡因天氣問題引致停課或學生以任何原因缺席，所有課堂恕不獲補課。
- 本中心會向個別課程的學生提供小食及飲料，如貴子弟有任如食物或其他敏感，請務必通知本中心，並把有關資料填在報名表上。
- 本中心保留一切有關中心從學生作品、表演及課堂上收錄的照片、視頻、錄音之權利。有關資料將用作職員培訓、宣傳及教材用途。

免責聲明

- 學生及家長在參與Explorer Island活動期間有任何損傷或遺失，本中心恕不負責。如有任何爭議，Explorer Island 啟智島語文藝術中心會保留最終之決定權。

I have read and agreed the terms and conditions stated overleaf.
本人已細閱並遵守有關暑期課程條款及細則。

Signature of Parent / Guardian 家長/ 監護人簽名

Date 日期